**ІС ЖҮРГІЗУ СӨЗДІГІ**

**ҚАЗАҚША-ОРЫСША СӨЗДІК**

**КАЗАХСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ**

|  |  |
| --- | --- |
| **А** | |
| абсолюттік көрсеткіштер | абсолютные показатели |
| авторға жауап беру | ответить автору |
| авторлық құқық | авторское право |
| авторлық құқық объектісі | объект авторского права |
| ағымдағы (осы) ай | текущий месяц |
| ағымдағы ақпарат | текущая информация |
| адамның жеке басына қарсы қылмыс | преступление против личности |
| адвокат | адвокат |
| азаматтарды қабылдау | прием граждан |
| азаматтарды қабылдауды тіркеу | учет приема граждан |
| азаматтығы жоқ тұлғалар | лица без гражданства |
| азаматтық | гражданство |
| азаматтық кодекс | гражданский кодекс |
| азаматтық қатынастар | гражданские отношения |
| азаматтық талап-арыз | гражданский иск |
| азаматтық іс | гражданское дело |
| азаматтық құқық объектісі | объект гражданских прав |
| азаматтық борыш | гражданский долг |
| ай | месяц |
| ай сайын | ежемесячно |
| айлық жалақы | заработная плата |
| айлық жалақы беруді кешіктіру | задержка выдачи заработной платы |
| аймақтық бөлініс, бөлу | зональное распределение |
| аймақтық кеңес | региональное совещание |
| айналым қаражаты | оборотные средства |
| айналыс циклы | цикл обращения |
| айтылғанды түйіндеу (тұжырымдау) | резюмировать сказанное |
| айыппұл салу | наложить штраф |
| айыппұл санкциялары | штрафные санкции |
| аккредитивтік есеп айырысу нысаны | аккредитивная форма расчетов |
| акт | акт |
| акт арқылы (бойынша) жою | уничтожить по акту |
| актілерді нөмірлеу | нумерация актов |
| актінің күшін тоқтата тұру | приостановление силы акта |
| актінің қабылданған орны мен уақыты | место и дата принятия акта |
| актінің қолданысын тоқтата тұру | приостановление действия акта |
| ақпарат | информация |
| ақпарат агенттігі | информационное агентсво |
| ақпарат алмасу | обмен информацией |
| ақпарат қорғау | защита информации |
| ақпарат сипаттамасы | характеристика информации |
| ақпарат тасымалдаушы | носитель информации |
| ақпаратқа, мәліметтерге қол жеткізу | доступ к информации |
| ақпараттағы ақтаңдық | пробел в информации |
| ақпараттық-анықтамалық құжаттар | информационно-справочные документы |
| ақпараттық бюллетень | информационный бюллетень |
| ақпаратты жинау, өңдеу, сақтау және пайдалану | сбор, обработка, хранение и использование информации |
| ақпараттық кеңістік | информационное пространство |
| ақпараттық қызмет көрсету | обслуживание информационное |
| ақпараттық технологиялар | информационные технологии |
| ақпараттық үлгі (модель) | модель информационная |
| ақпараттық хат | информационное письмо |
| ақпараттық-іздестіру тілі | язык информационно-поисковый |
| ақпараттың дұрыстығы, растығы | достоверность информации |
| ақпараттың тарап кетуі | утечка информации |
| ақпаратты сұрау | запрашивать информацию |
| ақша | деньги |
| ақша аудару | перевод денег |
| ақша ведомості | ведомость денежная |
| ақша реформасы | денежная реформа |
| ақшалай қамтамасыз ету | денежное обеспечение |
| ақшалай қамтамасыз ету | обеспечение денежное |
| ақшалай қаражат | денежные средства |
| ақшалай сыйақы | денежное вознаграждение, денежная премия |
| ақшаның құнсыздануы | обесценивание денег |
| ақылы демалыс | оплачиваемый отпуск |
| алғаны жөніндегі қолхат | расписка в получении |
| алғыс айту | объявление благодарности |
| алғыс жариялау | объявить благодарность |
| алғыс хат | благодарственное письмо |
| алдын ала шаралар | превентивные меры |
| алдын ала қарау | предварительное рассмотрение |
| алдын ала төлеу | предварительная оплата |
| алдын алу | предотвращение |
| алушы | получатель |
| анық ақау | явный дефект |
| анықталған ретте (жағдайда) | при выявлении |
| анықталсын | выявить |
| анықтама | справка |
| анықтамалар беру | выдача справок |
| анықтау | определить |
| аппарат жетекшісі | руководитель аппарата |
| аппаратты ықшамдау | упрощение аппарата |
| аралық ақпарат | промежуточная информация |
| аралық сот | третейский суд |
| ардагерлер ұйымдары | ветеранские организации |
| арнайы білім | специальное образование |
| арнайы тексеріс | спецпроверка |
| ар-намыс кодексі | кодекс чести |
| ар-намысы мен абыройын кемсіту | ущемлять честь и достоинство |
| арнаулы бланк | бланк конкретного вида |
| арыз-сенімхат | заявление-доверенность |
| асыраушысынан айрылуына байланысты зейнетақы | пенсия по случаю потери кормильца |
| атаулы әлеуметтік көмек | адресная социальная помощь |
| атаулы әлеуметтік төлемдер | адресные социальные выплаты |
| атаулы жеңілдіктер | льготы именные |
| атқаратын қызмет (лауазым) | занимаемая должность |
| атқаратын қызметінен босату | освободить от занимаемой должности |
| атқаратын лауазым | занимаемая должность |
| атқарушы орган | исполнительный орган |
| аттестациялық мінездеме | аттестационная характеристика |
| аттесттау парағы | аттестационный лист |
| аудан әкімі | аким района |
| аудан әкімінің орынбасары | заместитель акима района |
| аудандық әкімдіктер | районные акиматы |
| аудару | перечисление |
| аумақтық бөлімшелер | территориальные подразделения |
| аумақтық орталықтар | территориальные центры |
| ауруды куәландыру қағазы | больничный лист |
| ауыстыру | перевод |
| ауыстыру туралы | о переводе |
| ауыстырылсын | заменить, перевести |
| ауысым | смена |
| ауысым бойынша | по сменам |
| ауытқу ауқымы | масштаб отклонений |
| ахуалды бағдарлау | ориентироваться в ситуации |
| ахуалды меңгеру | управление ситуацией |
| ахуалды модельдеу | моделирование ситуации |
| ахуалдың екіұштылығы | неопределенность ситуации |
| ашу | вскрывать |
| ашылсын | открыть |
| **Ә** | |
| әдеп нормалары | этические нормы |
| әдеп нормалары | нормы этики |
| әдеттегі жағдайлар, оқиғалар | типичные случаи |
| әділет біліктілік алқасы | квалификационная коллегия юстиции |
| әдістемелік құжат | документ методический |
| әзірлеу | подготовить |
| әзірлеушілер үшін мәліметтер | сведения для разработчиков |
| әкім | аким |
| әкім кеңесшісі | советник акима |
| әкім орынбасары | заместитель акима |
| әкімдік | акимат |
| әкімшілік | администрация |
| әкімшілік акт | акт административный |
| әкімшілік бөлімі | административный отдел |
| әкімшілік бірлік | единица административная |
| әкімшілік жауапкершілік, әкімшілік жауаптылық | административная ответственность |
| әкімшілік мемлекеттік лауазым | административная государственная  должность |
| әкімшілік орган | административный орган |
| әкімшілік тіркелімі | регистр административный |
| әкімшілік ықпал ету әдістері | административные методы воздействия |
| әкімшілік-аумақтық бөлініс | административно-территориальное деление |
| әкімшілік-шаруашылық | административно-хозяйственный |
| әлеуметтік бағдарламалар | социальные программы |
| әлеуметтік жәрдемақы | социальное пособие |
| әлеуметтік қамсыздандыру | социальное обеспечение |
| әлеуметтік қорғау | социальная защита |
| әлеуметтік сақтандыру | социальное страхование |
| әлеуметтік салық | социальный налог |
| әлеуметтік-еңбек кепілдіктері | социально-трудовые гарантии |
| әлеуметтік-экономикалық даму | социально-экономическое развитие |
| әміршілдік-төрешілдік (стиль) | командно-бюрократический (стиль) |
| әңгіме | беседа |
| әңгімелесуге шақыру | вызвать на собеседование |
| әрекетсіздікке жол берілмесін | бездействие недопустимо |
| әріптес | коллега |
| әскери атақ | воинское звание |
| әскери қызметке жарамдылық | годность к военной службе |
| **Б** | |
| бағалы қағаздар айналымы | обращение ценных бумаг |
| бағалы сыйлықтармен, ақшалай  сыйлықтармен марапаттау | награждение ценным подарком,  денежной премией |
| бағаны ырықтандыру | либерализация цен |
| бағдарлама | программа |
| бағдарлама әзірлеу | разработка программы |
| бағдарламалар сипаттамасы | описание программ |
| бағдарламаның нұсқасы | версия программы |
| бағынады | подчиняется |
| байқау | конкурс |
| байқау комиссиясы | конкурсная комиссия |
| байқау комиссиясын құру туралы | о создании конкурсной комиссии |
| байқау негізінде | на конкурсной основе |
| бақылау | контроль |
| бақылау ведомості | ведомость контрольная |
| бақылау күшейтілсін | усилить контроль |
| бақылау міндеті жүктелсін | возложить контроль обязанности |
| бақылау орнатылсын | установить контроль |
| бақылауға алынсын | взять на контроль |
| бақылау-тіркеу карточкасы | карточка контрольно-регристрационная |
| балама нұсқа, жоба | альтернативный вариант, проект |
| банктік реквизиттер | банковские реквизиты |
| бап | статья |
| барлығы | всего, итого |
| бас бостандығынан айыру | лишение свободы |
| бас директор | генеральный директор |
| бас маман | главный специалист |
| бас маман қызметіне ауыстырылсын | перевести на должность главного специалиста |
| бас маман қызметіне қабылдансын | принять на должность главного специалиста |
| бас маман-бухгалтер | главный специалист-бухгалтер |
| бас маман-заңгер | главный специалист-юрист |
| бас мердігер | генеральный подрядчик |
| бастарту | отказ |
| бастарту хат | письмо-отказ |
| басқа жақ | другая сторона |
| басқа жұмысқа ауысу | перевод на другую работу |
| басқа шарттар | другие условия |
| басқарма | управление |
| басқарма бастығы | начальник управления |
| басқару | управлять |
| басқару (етістік) | управление (глагол) |
| басқару аппараты | управленческий аппарат |
| басқару құжаттары | управленческие документы |
| басқарудың шағын деңгейі | подуровень управления |
| басқарудың шағын жүйелері | подсистемы управления |
| баспа-бас операциялар | бартерные операции |
| баспасөз мәслихаты | пресс-конференция |
| баспасөз релизі (баспасөзде жариялау) | пресс-релиз |
| баспасөзде жарияланбайды | не для печати |
| бастама | инициатива |
| бастама хат | инициативное письмо |
| бастаманы өзіне алу | перехватить инициативу |
| бастамшылдық нөмірі | инициативный номер |
| бастапқы деректер | исходные данные |
| бастапқы құжаттар, деректер | первичные документы, данные |
| бастапқы талап, қуыным | иск первоначальный |
| бастауыш топ | начинающая группа |
| бастық | начальник |
| басшылық | руководство |
| басшылық қызметке ұсыну | выдвижение на руководящую должность |
| басшылық ұйғарымы | предписание руководства |
| басшылыққа алу | руководствоваться |
| басшылыққа алынсын (алу) | принять к руководству |
| басшыны қайта тағайындау | переназначить руководителя |
| басы ашық мәселе | открытый вопрос |
| басым бағыттар, салалар | приоритетные направления, отрасли |
| батыл іс-қимыл, шаралар | решительные действия, меры |
| баяндалсын | доложить |
| баяндама түйіні (тұжырымы) | резюме доклада |
| баяндаманың басты тезисі, түйіні | главный тезис доклада |
| баянхат | докладная записка |
| бәсекеге қабілеттілік | конкурентоспособность |
| бәсекеге төтеп беретін,  бәсекеге жарамды кәсіпорындар | конкурентоспособные предприятия |
| бедербелгі, бедербелгілік ақпарат | литер, литерная информация |
| бейбіт келісім | мировое соглашение |
| бекітемін | утверждаю |
| бекіту | утверждать |
| бекіту талоны | талон закрепительный |
| белгі | отметка |
| белгіленген мерзімде жүргізілсін | провести в установленные сроки |
| белгіленген тәртіппен | в установленном порядке |
| белгіленген үлгідегі бланк | бланк установленного образца |
| белгілеу | установить |
| белгісіз мерзім | неопределенный срок |
| белсенділік | активность |
| бетке ұстар өнер | элитарное искусство |
| билігін асыра пайдалану | злоупотребление властью |
| билік | власть |
| билік нышандары (белгілері) | атрибуты власти |
| билік тармақтары | ветви власти |
| билік тармақтарының жұмыс істеуі | функционирование ветвей власти |
| билік шегінен шығу | превышение власти |
| билік қолдану | власть употребить |
| биліктің пәрменсіздігі | паралич власти |
| биржа делдалы | маклер биржевой |
| бланк | бланк |
| болып табылады | является |
| бос жұмыс орны | вакантная должность |
| бос орын | вакансия |
| босату, босатылсын | освободить |
| бөлу арнасы | канал распределения |
| бөлім | отдел |
| бөлім бастығы | начальник отдела |
| бөлімше | подразделение |
| бөлімшелер мен бөлімдер | подразделы и разделы |
| бұзу | расторжение |
| бұзушылықтарды белгілеу | фиксировать нарушения |
| бұйрық | приказ |
| бұйрық беру | отдать приказ |
| бұйрық шығару | издавать приказ |
| бұйрыққа бағыну | подчиняться приказу |
| бұйрықпен танысу | ознакомиться с приказом |
| бұйырамын | приказываю |
| бұйыру | приказывать |
| бұқаралық ақпарат құралдары | средства массовой информации |
| бұл ретте | при этом |
| бұлжымас заң | непредложный закон |
| бұрмаланған мәтін | текст искаженный |
| бұрынғы қызметін қалпына келтіру | восстановление в прежней должности |
| бұрыштама | виза, резолюция |
| бұрыштамалардың мәтіндері | тексты резолюций |
| бұрыштық мөртабан | угловой штамп |
| бүкілхалықтық референдум | всенародный референдум |
| бүліну | повреждение |
| бүркеншік ат | псевдоним |
| білікті (құзырлы) басшылық | компетентное руководство |
| біліктілік талаптары | квалификационные требования |
| біліктілік талаптары және қажетті  білім деңгейі | квалификационные требования и  необходимый уровень знаний |
| біліктілікті арттыру | повышение квалификации |
| білім | образование |
| бір айлық мерзімде | в месячный срок |
| бір жақтан | с одной стороны |
| біржолғы жәрдемақы | единовременное пособие |
| бір мезгілде дайындау | одновременно подготовить |
| бірауыздан қабылданған шешім; | единогласное решение |
| бірегей дана | уникальный экземпляр |
| бірегей құжат, оқиға, үлгі | уникальный документ, случай, образец |
| біржолға есепке алу | разовые зачеты |
| біржолға рұқсатнама | пропуск разовый |
| біржолғы жәрдемақы | диновремнное пособие |
| біржолғы қолхат | разовая расписка |
| бірлесе | совместно |
| бірлі-жарым, жекелеген жағдайлар | единичные случаи |
| бірлік | единица |
| біртұтас экономикалық кеңістік | единое экономическое пространство |
| бірыңғай баға белгілеу жүйесі | единая система ценообразования |
| бірыңғай көзқарасты тұжырымдау | выработать единый подход |
| бірыңғай мемлекеттік баж салығы | пошлина единая государственная |
| бірыңғай мемлекттік жүйе | единая государственная система |
| бірыңғай тарифтік кесте бойынша | по единой тарифной сетке |
| біріктіру рәсімдері | интеграционные процессы |
| бірінші ауысым | первая смена |
| бітпейтін әуре-сарсаң | бесконечная волокита |
| бітірдім, аяқтадым | закончил(а) |
| бюджет тапшылығы | дефицит бюджета |
| бюджетке түсімдер | поступления в бюджет |
| бюджеттің кіріс бөлігі | доходная часть бюджета |
| бюджеттің шығыс бөлігі | расходная часть бюджета |
| **В** | |
| валюта бағамы | валютный курс |
| валюта қаражаты | валютные средства |
| ведомоствоға қарсы мекемелер | учреждения подведомственные |
| ведомстволық қарастылыққа жату | ведомственная принадлежность |
| танысқы | карточка визитная |
| **Г** | |
| геоақпарат жүйелері | геоинформационные системы |
| гигиена, тазалық | гигиена |
| графикалық схема | графическая схема |
| **Ғ** | |
| ғаламдық желілер, жүйелер | глобальные сети |
| ғаламдық процестер | глобальные процессы |
| ғимарат | здание |
| ғылыми дәреже | ученая степень |
| **Д** | |
| дабыл | сигнализация |
| дағдарысты салалар | кризисные сферы |
| дағдарыстық ахуалдар | кризисные ситуации |
| дағдарыстың шиеленісуі | обострение кризиса |
| дайындау | приготовить |
| даму заңдылығы | закономерность развития |
| даму серпіні, динамикасы | динамика развития |
| дана | экземпляр |
| даналарды салыстырып тексеру | сверка экземпляров |
| дара басшылық | единоначалие |
| дау | спор |
| дауды қарау | рассмотрение спора |
| дауларды шешу тәртібі | порядок разрешения споров |
| даулы мәселелер | спорные вопросы |
| дауыс беру | голосовать |
| дауыс беру парағы | лист голосования |
| дауыс беру рәсімі | процедура голосования |
| дауыстап оқу | прочитать вслух |
| дәстүрлі әдістер | традиционные методы |
| дебет карточкасы | карточка дебетовая |
| делдалдылық мәмілелер | брокерские сделки |
| демалыс | отпуск |
| демалыс және мереке күндері | выходные и праздничные дни |
| демалыс күні | выходной день |
| демалыс уақыты | время отдыха |
| демалыстан кері шақыру | отозвать из отпуска |
| демалыстан кері шақырып алу | отозвать из отпуска |
| демеуші | спонсор |
| деңгей | уровень |
| деңгейлерді теңестіру | выравнивание уровней |
| депутатты кері шақырып алу, босату | отозвать депутата |
| депутаттық сұрау | депутатский запрос |
| дербес зейнетақы | пенсия персональная |
| дербес компьютер | персональный компьютер |
| дербес құрам | персональный состав |
| дербес шот | лицевой счет |
| дербес іс | персональное дело |
| дерек | факт |
| дерекқор әкімшісі | администратор базы данных |
| деректер жазбасы | запись данных |
| деректер көлемдігі | массив данных |
| деректер топтамасы | пакет данных |
| деректер тізбесі | цепочка данных |
| деректерді белгілеу | фиксировать данные |
| деректерді беру | передача данных |
| деректерді беру арнасы | канал передачи данных |
| деректерді жаңалау | обновит данные |
| деректерді жою | удаление данных |
| деректерді кернекілеу | визуализация данных |
| деректерді өзгерту | перобразование данных |
| деректерді растау | Подтверждения данных |
| деректерді сипаттау тілі | язык описания данных |
| дипломатиялық иммунитет | иммунитет дипломатический |
| дипломның көшірмесі | копия диплома |
| директивалық нұсқау, хат | директивное указание, письмо |
| директор | директор |
| директордың міндетін атқарушы | исполняющий обязанности директора |
| директордың орынбасары | заместитель директора |
| достық мінездеме | дружеская характеристика |
| дұрыс иелік ету, дұрыс жұмсау | распорядиться правильно |
| дұрыс түсіндіру | толковать правильно |
| дүниеге келдім | родился(ась) |
| **Е** | |
| екіжақты келісім | двусторонние соглашения |
| екіжақты қатынастар | двусторонние отношения |
| екіжақты тексеру | двойная проверка |
| екінші кезектегі мәселелер | второстепенные вопросы |
| екіұдай жағдай (күй) | подвешенное состояние |
| елдің өзін-өзі билеуі | самоопределение страны |
| елеулі теріс қылық | серьезный проступок |
| елтаңбалы мөр | гербовая печать |
| емдеу мекемелері | учреждения лечебные |
| емле қателері | орфографические ошибки |
| еншілес кәсіпорын | дочернее предприятие |
| ең жақсы нұсқа | наилучший вариант |
| ең жоғарғы салық (мөлшері) | максимальный налог (размер) |
| ең төменгі есептік көрсеткіш | минимальный расчетный показатель |
| ең төменгі күнкөріс деңгейі | прожиточный минимум |
| еңбек бөлінісі | разделение труда |
| еңбек сіңірген жылдар зейнетақысы | пенсия за выслугу лет |
| еңбек сіңірген жылдар(ы) | выслуга лет |
| еңбекақы берешегі | задолженность по зарплате |
| еңбекті ұйымдастыру міндеттері | задачи организации труда |
| ерекшелік ретінде | в порядке исключения |
| еркін айналыстағы (өтімді) валюта | конвертируемая валюта |
| есеп айырысу ведомості | ведомость расчетная |
| есеп айырысу ведомосы | расчетная ведомость |
| есеп беру-сайлау жиналысы | отчето-выборное собрание |
| есепке алу карточкасы | учетная карточка |
| есепке алу циклы | цикл учетный |
| есеп-қисап тізілімдері | учетные регистры |
| есептеу нүктесі | точка отсчета |
| есептілік тізімі | табель отчетности |
| ескертпелі сөгіс | выговор с предупеждением |
| екінші білім | второе образование |
| екінші жақтан | с другой стороны |
| елтаңбалы бланк | бланк гербовый |
| енгізу | внедрение |
| енгізілсін | внести |
| ең аз мөлшер | минимальный размер |
| еңбек даулары | трудовые споры |
| еңбек даулары жөніндегі комиссия | комиссия по трудовым спорам |
| еңбек демалысы | отпуск |
| еңбек демалысы туралы | об отпуске |
| еңбек жағдайларын жақсарту | улучшение условий труда |
| еңбек жағдайы | условия труда |
| еңбек жалақысы | заработная плата |
| еңбек және халықты әлеуметтік қорғау орталығы | центр труда и социальной защиты населения |
| еңбек заңнамасы | трудовое законодательство |
| еңбек келісімшарты | трудовой контракт |
| еңбек келісімі | трудовое соглашение |
| еңбек кітапшаларын толтыру | оформление трудовых книжек |
| еңбек кітапшасы | трудовая книжка |
| еңбек қатынастары жөніндегі құжаттар | документы по трудовым отношениям |
| еңбек қауіпсіздігі | безопасность труда |
| еңбек қауіпсіздігі техникасы | техника безопасности труда |
| еңбек өтілі | трудовой стаж |
| еңбек тәртібі | трудовая дисциплина,  трудовой распорядок |
| еңбекақы | оплата труда |
| еңбекақысы сақталмай демалыс берілсін | предоставить отпуск без сохранения  заработной платы |
| еңбекке қабілетсіздік | нетрудоспособность |
| еңбекті қорғау | охрана труда |
| еңбекшілер | трудящиеся |
| ереже | правила, положение |
| ерекше шарттар | особые условия |
| еркін меңгергенмін | свободно владею |
| есеп | отчет |
| есеп ақпарат | информация-отчет |
| есеп айырысу тәртібі | порядок расчетов |
| есеп айырысу шоты | расчетный счет |
| есепке ала отырып | учитывая |
| есептеуіш техника | вычислительная техника |
| ескертпе | замечание, примечания |
| ескертпе хат | письмо-напоминание |
| ескерту | примечание, предупреждение, замечание |
| есімі берілсін | присвоить имя |
| **Ж** | |
| жағдай | обстоятельство, ситуация, условие |
| жағдайға ықпал ету | воздействовать на ситуацию |
| жағдайды, ахуалды қалпына келтіру | нормализовать обстановку, ситуацию |
| жағдайдың, мәселенің күрделілігі | неоднозначность положения, проблемы |
| жад ұясы | ячейка памяти |
| жаза | наказание |
| жаза қолдану | налагать взыскание |
| жазадан қашып құтылмаушылық | неизбежность наказания |
| жазаның сөзсіздігі | неотвратимость наказания |
| жазбаша | письменно |
| жазбаша мәлімдеме | письменное уведомление |
| жазбаша тапсырыс | заказ письменный |
| жазу | запись |
| жазылыс парағы | лист подписки |
| жақ | сторона |
| жақтардың жауапкершілігі | ответственности сторон |
| жақтардың құқықтары мен міндеттері | права и обязанности сторон |
| жалақы | заработная плата |
| жалақы қоры | фонд заработной платы |
| жалақының айлық қоры | месячный фонд заработной платы |
| жалға алушы | арендатор |
| жалға беруші | арендодатель |
| жалға төлеу | арендная плата |
| жалған құжаттар | фиктивные документы |
| жалған тапсырыс | заказ фиктивный |
| жалғастырушы топ | продолжающая группа |
| жалданба жұмыс | работа по найму |
| жалпы бөлім меңгерушісі | заведующий(ая) общим отделом |
| жалпы ережелер | общие положения |
| жалпы жиналыс | общее собрание |
| жалпы жоспарлау | общее планирование |
| жалпыға бірдей, жалпыға ортақ ережелер | всеобщие правила |
| жалпыға бірдей, міндеттілік | всеобщие обязанности |
| жанама залал | ущерб побочный |
| жаңа жұмыс орнына ауыстыру | перевод на новое место работы |
| жаңару бағдарламасы | программа обновления |
| жарамды | действительный |
| жарамдылық | годность |
| жарамсыз | недействительный |
| жарамсыз деп табу | признать недействительным |
| жарғы | устав |
| жария етпеу | не разглашать |
| жария ету | разглашать |
| жария етуге болмайды | не подлежит оглашению |
| жария саясаты | публичная политика |
| жарияланған күннен бастап | со дня опубликования |
| жарияланғаннан кейін | после опубликования |
| жариялансын | объявить |
| жариялау | опубликовать |
| жарлық | указ |
| жарнама | реклама |
| жарнамалау науқаны | кампания рекламная |
| жарнамалық үндеухат | листовка рекламная |
| жарнамалық хат | рекламное письмо |
| жартыкеш шешім | половинчатое решение |
| жас | возраст |
| жас маман | молодой специалист |
| жасалған күні | дата составления |
| жасасу | заключить |
| жасына байланысты (мүгедектігі бойынша, асыраушысынан айырылуына байланысты) мемлекеттік әлеуметтік жәрдемақылар | государственные социальные пособия по возрасту (по инвалидности, по случаю потери кормильца) |
| жасырын сайлау | тайные выборы |
| жауап | ответ |
| жауап беруші, жауапкер | ответчик |
| жауап хат | письмо-ответ |
| жауапкершілігі шектеулі | с ограниченной ответственностью |
| жауапкершілік | ответственность |
| жауапкершілік жүктеу | возложить ответственность |
| жауапкершілік жүктеу | возложить ответственность |
| жауапкершіліктен жалтару | уклонение от ответственности |
| жауапкершілігі шектеулі серіктестік | товарищество ограниченной ответственности |
| жауапқа тарту | привлечение к ответственности |
| жәрдем көрсетілсін | оказывать содействие |
| жәрдемақы | пособие |
| жедел бақылау | оперативный контроль |
| жедел уәкіл | оперативный уполномоченный |
| жеделхат | телеграмма |
| жеке басы анықталды | личность установлена |
| жеке еңбек келісімшарты | трудовой индивидуальный контракт |
| жеке еңбек шарты | трудовой индивидуальный договор |
| жеке жауапкершілік | персональная ответственность |
| жеке карточка | личная карточка |
| жеке карточкалар немесе жеке парақтар үлгісін ресімдеу | оформление личных карточек формы или личных дел |
| жеке кәсіпкерлік | частное предпринимательство |
| жеке куәлік | удостоверение личности |
| жеке құрам бойынша бұйрық | приказ по личному составу |
| жеке құрам бойынша бұйрықтарды ресімдеу | оформление приказов по личному  составу |
| жеке мінездеме | индивидуальная характеристика |
| жеке сенімхат | индивидуальная доверенность |
| жеке тұлға | физическое лицо |
| жеке тұрғын үй құрылысы | индивидуальное жилищное строительство |
| жеке іс | личное дело |
| жекеменшік | частная собственность |
| жекеменшік компания | частная компания |
| желіге, жүйеге шектен тыс салмақ түсу | перегрузка сети, системы |
| желілік байланыс | линейная связь |
| жеңілдік шарттар | льготные условия |
| жең ұшынан жалғасу | круговая порука |
| жеңілдік келісім-шарт | льготный договор |
| жеңілдік кредит | льготный кредит |
| жеңілдік несие | льготная ссуда |
| жеңілдіктер | льготы |
| жеңілдіктерді алып тастау | отменить льготы |
| жер даулары | земельные споры |
| жер қатынастары | земельные отношения |
| жер телімі | участок земельный |
| жергілікті атқарушы органдар | местные исполнительные органы |
| жергілікті басқару органдары | местные управленческие органы |
| жергілікті заң шығарушы органдар | местные законодательные органы |
| жергілікті өзін-өзі басқару | местное самоуправление |
| жесір | вдовец(а) |
| жетекші маман | ведущий специалист |
| жеткізу | поставка |
| жеткізілімнің жиілігі | частота поставок |
| жетістіктерді нығайту | закрепить достигнутое |
| жинақтау папкасы | папка накопительная |
| жинақтау саласы | область накопления |
| жиналыс | собрание |
| жиналыс төралқасы | президиум собрания |
| жиналыс хаттамасы | протокол собрания |
| жиын | совещание |
| жиынтық | совокупность |
| жиынтық ведомості | ведомость сводная |
| жоба | проект |
| жобаны қайтару | возвратить проект |
| жоғарғы орын | инстация вышестоящая |
| жоғары тұрған орган | вышестоящий орган |
| жоғары білікті маман | высококвалифицированный специалист |
| жоғары тұрған басшылық | вышестоящее руководство |
| жойылу | утрата |
| жоққа тән нәтиже | нулевой результат |
| жолдау | направить |
| жолдау хат | письмо-направление |
| жоспар | план |
| жоспарға, бағдарламаға енгізу | вкулючить в план, программу |
| жою, тарату | ликвидация |
| жөндеу | ремонт |
| жөнелтілген даналарды алмастыру | замена разосланных экземпляров |
| жөнелтілетін хат-хабар | отправляемая корреспонденция |
| журналистерді тіркеу | аккредитация журналистов |
| жұмсалмайтын қосалқы қор | неприкосновенный запас |
| жұмыс беруші | работодатель |
| жұмыс деңгейі | уровень работы |
| жұмыс жоспарын бекіту | утвердить план работы |
| жұмыс жоспарын бекіту туралы | об утверждении плана работы |
| жұмыс орны | рабочее место |
| жұмыс өтілі | стаж работы |
| жұмыс тәртібі, | режим работы |
| жұмыс уақыты | рабочее время |
| жұмыс шебі | участок работы |
| жұмысқа кірісу | приступить к работе |
| жұмысқа қабылдау | прием на работу |
| жұмыссыз | безработный(ая) |
| жұмыстан босату | освобождение от работы |
| жұмысты қайта құру | перестроить работу |
| жұмыстан тыс уақыт | нерабочее время |
| жұмыстан шеттету | отстранение от работы |
| жұмыстан шығу, босату жәрдемақысы | пособие выходное |
| жұмыстарды тоқтату | свернуть работы |
| жұмысты күшейту | усилить работу |
| жұмысты қосар (қатар) атқару | дублирование работы |
| жұмысты реттеу | упорядочить работу |
| жұмысшы тобы құрылсын | создать рабочую группу |
| жұртшылық (қоғамдық) пікірі | реакция общественности |
| жұртшылыққа жалған ақпарат тарату | дезинформировать общественность |
| жүзеге асырылсын | осуществить, реализовать |
| жүйеге біріктіру | интегрироваться в систему |
| жүйені жалға қою | отладить систему |
| жүйенің модификациясы | модификация системы |
| жүйенің өзін-өзі ұйымдастыруы | самоорганизация системы |
| жүйенің жарамдылығы | живучесть системы |
| жүйенің тұтастығы | целостность системы |
| жүктелсін | возложить |
| жүктеме | нагрузка |
| жүктеу туралы | о возложении |
| жыл | год |
| жыл сайынғы жолдау | ежегодное послание |
| жылдық айналым ведомості | годовая оборотная ведомость |
| жылдық балама | годовой эквивалент |
| жылдық есептік көрсеткіш | годовой расчетный показатель |
| жылдық есептілік | отчетность годовая |
| жылдық жиналыс | ежегодное собрание |
| жылдық жоспар | годовой план |
| жылдық мереке | годовщина |
| жылжымайтын мүлік | имущество недвижимое |
| жылжымайтын мүлік орталығы | центр недвижимости |
| жылжымалы мүлік | имущество движимое |
| жыныс | пол |
| жіберу сілтемесі (көрсеткіші) | указатель рассылки |
| **З** | |
| залалды өндіріп алу | взыскать ущерб |
| заң | закон |
| заң актілері | законодательные акты |
| заң актісі | юридический акт |
| заң бөлімі | юридический отдел |
| заң жобасын кері қайтарып алу | отозвать законопроект |
| заң қызметі | юридическая служба |
| заң тармақшасына сәйкес | в связи с подпунктом закона |
| заң фактілері | юридические факты |
| заң шығару органы | орган законодательный |
| заң шығарушы биілік | законодательная власть |
| заң шығарушы жиналыс | законодательное собрание |
| заңгер | юрист |
| заңға сәйкес | в соответствии с законом |
| заңда қарастырылған | предусмотренные законодательством |
| заңды қоныстанушы | мигрант легальный |
| заңды мекенжай | юридический адрес |
| заңды өкімет, билік | легитимная власть |
| заңды тұлға | юридическое лицо |
| заңды тұлға | лицо юридическое |
| заңды тұлғалар | юридические лица |
| заңды факті | факт юридический |
| заңдық күш | юридическая сила |
| заңдық негіз | законное основание |
| заңдық сараптама | экспертиза юридическая |
| заңнама | законодательство |
| заңсыз актілер | незаконные акты |
| заңсыз әрекет | действие неправомерное |
| заңсыз қоныстанушы | мигрант нелегальный |
| заңсыз іс-қимылдар | незаконные действие |
| заттай айғақтар | вещественные доказательства |
| зейнетақы | пенсия |
| зейнетақыларды индекстеу  (жете есептеу) | индексировать пенсии |
| зейнетақымен қамсыздандыру | обеспечение пенсионное |
| зейнетақымен қамтамасыз ету | пенсионное обеспечение |
| зейнеткер | пенсионер |
| зейнеткерлік куәлік | удостоверение пенсионное |
| зиян, залал, шығын | ущерб |
| зиян ... құрады | убыток составил… |
| зиянды | вредный |
| зиянды әрі ауыр еңбек жағдайы | вредные и тяжелые условия труда |
| **И** | |
| иесі көрсетілмеген өтініш (домалақ арыз) | анонимное обращение (анонимка) |
| икемді жұмыс уақыты | гибкое рабочее время |
| инвестициялық белсенділік | инвестиционная активность |
| инвестициялық қызмет | инвестиционная деятельность |
| инвестициялық топ | инвестиционная группа |
| индикативтік жоспарлар | индикативные планы |
| ипотекалық тұрғын үй | ипотечное жилье |
| **К** | |
| кадр ауысуы | кадровое перемещение |
| кадрлар есебі бойынша жеке іспарақ | личный листок по учету кадров |
| кадрларды орналастыру | расстановка кадров |
| кадрларды тестілеу | тестирование кадров |
| кадрлардың біліктілігі | квалификация кадров |
| кадрлардың қайта тағайындалуы | переназначение кадров |
| кадрлардың тұрақтамауы, тұрақсыздығы | текучесть кадров |
| кадрлық ауысу | кадровые перемещения |
| кандидатқа дауыс бермеу, кандидатты өткізбей тастау | забаллотировать кандидата |
| карточкаларды есепке алу | учитывать в карточках |
| кәсіби дағды | навыки профессиональные |
| кәсіби деңгей | профессиональный уровень |
| кәсіби шеберлік | профессиональное мастерство |
| кәсіпкер | предприниматель |
| кәсіпкерлікті дамыту және қолдау бөлімі | отдел развития и поддержки предпринимательства |
| кәсіподақ | профсоюз |
| кәсіподақ комитеті | профсоюзный комитет |
| кәсіподақтың мүшелік жарнасы | членский профсоюзный взнос |
| кәсіпорын | предприятие |
| кәсіпорын тиімділігі | рентабельность предприятия |
| кәсіпорынның, істің түсімділігі | прибыльность предприятия |
| кәсіптік сырқат | заболевание профессиональное |
| «қбп» белгісін соғу | проставление грифа «дсп» |
| кедейлік шегі | черта бедности |
| кеден алымдары | сборы таможенные |
| кездесу ауқымы | формат встречи |
| кезең | период |
| кейбір | некоторые |
| кейіннен төлеу | последующая оплата |
| келмеу | неявка |
| келтірілген зиян, залал, шығын | причиненный ущерб |
| келтірілген шығындардың орнын  толтыру | возмещение понесенных убытков |
| келу | явка, явиться |
| адақтау парағы | явочный лист |
| келу тәртібі | явочный порядок |
| келу, кіру құжаты | въездной документ |
| келіп түскен күннен бастап бір ай ішінде | в течение месяца со дня ее поступления |
| келіспеушілік | разногласия |
| келіссөз | переговоры |
| келісім | соглашение |
| келісім бойынша | по согласованию |
| келісімшарт | контракт |
| келісімшарт мерзімі | срок контракта |
| келісімшарт мерзімінің өтуі | истечение срока контракта |
| келісімшартты бұзу | расторгнуть контракт |
| келісім-шартты ресімдеу | оформление договора |
| кемсіту, беделін түсіру | дискриминация |
| кемшіліктерді ашу, кемшіліктерді табу | вскрыть недостатки |
| кең тараған әдістер | широко распространенные методы |
| кеңейтілген іс-қимыл жоспары | развернутый план действий |
| кеңес | консультация |
| кеңсе жабдықтары | канцелярские приднадлежности |
| кеңсе құжаттары | офисные документы |
| кепілдендірілген мерзім, кепілдік мерзімі | гарантийный срок |
| кепілді қызмет көрсету | гарантийное обслуживание |
| кепілдік | гарантия |
| кепілдік беру | гарантировать |
| кепілхат | гарантийное письмо |
| кері жүріс (кері қайтару) | обратный ход |
| кері мекенжайы | обратный адрес |
| кесте | график |
| кесімді төлем | аккордная плата |
| кету құжаты | выездной документ |
| кету парағы | обходной лист |
| кешігу | задержка |
| кешірім жасау туралы өтініш | ходатайство о помиловании |
| клиент | клиент |
| коверсиялық (айырбас) бағдардамалар | конверсионные программы |
| комиссия | комиссия |
| комиссия мүшесі | член комиссии |
| комиссия төрағасы | председатель комиссии |
| комиссия хатшысы | секретарь комиссии |
| коммерциялық ақпарат | информация коммерческая |
| коммерциялық құпия | тайна коммерческая |
| коммуналды шаруашылық бөлімі | отдел коммунального хозяйства |
| компьютер жадын толтыру | заполнение памяти компьютера |
| компьютерлік жүйелер | компьютерные системы |
| компьютерлік сауаттылық | компьютерная грамотность |
| консулдық алымдар | консульские сборы |
| консулдық қызмет | консульская служба |
| консулдық мекемелер | консулькие учреждения |
| конференция | конференция |
| корпоративтік желілер | корпоративные сети |
| корпоративтік мүдделер | корпооративные интересы |
| көбейтілген құжаттарды есепке алу | учет размноженных документов |
| көзқарасты, ұсынысты дәлелдеу | аргументировать позицию, предложение |
| көлем, мөлшер | объем |
| көлік | транспорт |
| көлік шығындары | транспортные расходы |
| көмек көрсету | содействие |
| көп деңгейлі басқару | многоуровневое управление |
| көпшілік еркіне бағыну | подчинение воле большинства |
| көрнекі құрал | пособие наглядное |
| көрнекі үлгі | наглядный пример |
| көрсетілген баға | номинальная цена |
| көрсетілген қаулымен бекітілген | утвержден указанным постановлением |
| көрсетілген орындау (атқару) мерзімі | указанный срок исполнения |
| көрінеу жалған | заведомо ложный |
| көтермелеу | поощрять |
| көтермелеу шаралары мен тәртіптік шаралар | меры поощрения и дисциплинарные меры |
| көшпелі сессия | выездная сессия |
| көшірме | выписка |
| көшірме байланыс | факсимильная связь |
| кредит ашу | открыть кредит |
| кредиттік желілер | кредитные линии |
| куәландыру жазбасы | заверительная надпись |
| куәлік | свидетельство |
| күн сайын | ежедневно |
| күн тәртібі | повестка дня |
| күндізгі бөлім | дневное отделение |
| күндік жұмыс апта | дневная рабочая неделя |
| күнтізбелік жыл | год календарный |
| күнтізбелік күн | календарный день |
| күні | дата |
| күнілгері (күнібұрын) хабардар ету | уведомить заблаговременно |
| күш-жігер жұмсау | приложить усилия |
| күш-жігерді біріктіру | объединение усилий |
| күш-жігерді қайта бағыттау | перенаправить усилия |
| күшін жою | аннулировать действие |
| күшіне енгізу | ввести в силу |
| күшіне енеді | вступает в силу |
| күшіне ену | вступить в силу |
| кібісе жыл (толық жыл) | високосный год |
| кірме жолдар, кіреберіс жолдар | подъездные пути |
| кіріс (келіп түскен) құжат | входящий документ |
| кіріс ведомості | ведомость приходная |
| кіріс көздері | источники дохода |
| кіріс хат-хабар | входящая почта |
| кіріспе сөз | вступительное слово |
| **Қ** | |
| қабылдансын (қабылдау) | принять |
| қадағаланатын мәселелер бойынша | по курируемым вопросам |
| қажет болған жағдайда | в случае необходимости |
| қайта келісу | повторное согласование |
| қайта құрылсын | реорганизовать |
| қайта тіркеу | повторная регистрация |
| қайтарылуға тиіс | подлежит возврату |
| қалпына келтірілсін | восстановить |
| қамтамасыз ету | обеспечить |
| қаражат бөлу | выделение средств |
| қаражат(-ты) жұмсау | израсходование средств |
| қаражатты аудару | перевести средства |
| қаралсын | рассмотреть |
| қарапайым мәселелер | элементарные вопросы |
| қарау кезеңдері | этапы рассмотрения |
| қарау нәтижесі | результат рассмотрения |
| қарауға енгізу | внести на рассмотрение |
| қараудың нәтижелері туралы баяндалсын | доложить о результатах рассмотрения |
| қаржы бөлінсін | финансировать |
| қаржы органдарын қаржыландыру бөлімі | отдел финансирования финансовых органов |
| қаржы делдалы | маклер финансовый |
| қаржының ағылып келуі | приток средств |
| қаржы-шаруашылық бөлімі | финансово-хозяйственный отдел |
| қаржы-шаруашылық қызметі | финансово-хозяйственная деятельность |
| қарсы талап, қуыным | иск встречный |
| қарсылықтар болған ретте (жағдайда) | при наличии возражений |
| қарызға алынған қаражат | заимствованные средства |
| қарызды қайта құрылымдау | реструктуризация долга |
| қарым-қатынас тілі | язык общения |
| қарым-қатынастар түрі | тип отношений |
| қасаң көзқарас | узкий подход |
| қасақана іс-әрекет | умышленные действия |
| қатаң сөгіс | выговор строгий |
| қатар әзірлеу | параллельно разработать |
| қате ықтималдығы | вероятность ошибок |
| қателерді, кемшіліктерді жою | упразднение ошибок, недочетов |
| қателіктердің алдын алу | упреждать ошибки |
| қатынас қағаздарын тіркеу кітабы | рассыльная книга |
| қаулы | постановление |
| қаулы етеді | постановляет |
| қаулы етемін | постановляю |
| қаулы қабылдау | принять постановление |
| қаулының күшін жою | отменить постановление |
| қаулының іске асуын бақылауды қамтамасыз етсін | обеспечить контроль за реализацией постановления |
| қауым меншігі | общинная собственность |
| қиынды іс-қимылдар | логические действия |
| қоғам | общество |
| қоғамға жат қылық, әрекет | антиобщественный поступок |
| қоғамға жат теріс қылық | антиобщественный проступок |
| қоғамды демократияландыру | демократизация общества |
| қоғамдық қозғалыстар | движения общественные |
| қоғамдық пікір мониторингі | мониторинг общественного мнения |
| қоғамдық сектор | общественный сектор |
| қоғамдық топ | общественная группа |
| қойылған қолдың көшірмесі | факсимиле подписи |
| қол қойылған күннен бастап | со дня подписания |
| қол жеткізу алаңы | поле доступа |
| қол жеткізу құқығы | право доступа |
| қол қойылған сәт | момент подписания |
| қол қою парағы | лист подписной |
| қолдағы ақша | наличные деньги |
| қолдану тобы | группа поддержки |
| қолданылған шаралардың пәрменділігі | действенность принимаемых мер |
| қолданысқа енгізу | ввести в действие |
| қолданысқа ену | вступить в дейтвие |
| қолданыстағы заңдар | действующее законодательство |
| қолдаухат | ходатайство |
| қолжазба | рукопись |
| қолма-қол есеп айырысу | наличный расчет |
| қолхат | расписка |
| қолы | подпись |
| қолының үлгісі | образец подписи |
| Келісім шартты бұзу | расторжение контракта |
| қоныстанушы | мигрант |
| қор | фонд |
| қорғау (қорғау) шаралары | защитные меры |
| қорғау бағдарламасы | защитная программа |
| қорытынды жасау (шығару) | вывод сделать |
| қортынды хаттама | заключительный протокол |
| қорытынды акт | заключительный акт |
| қорыту | обобщение |
| қорытынды жазба | обобщающая запись |
| қорытындылаушы жыл | год завершающий |
| қос азаматтық | двойное гражданство |
| қоспалаталы парламент | двухпалатный парламент |
| қос(арлы) қолданыс | двойное назначение |
| қосымша | приложение, дополнительный |
| қосымша құжат | дополнительный документ |
| қосымша ақпарат | дополнительная информация |
| қосымша қарау | дополнительно рассмотреть |
| қосымша өкілеттік беру | делегировать дополнительные  полномочия |
| қосымша шарттар | дополнительные условия |
| қосымша шарттар | дополнительные меры |
| қосымша, толықтыру | дополнение |
| құжат | документ |
| құжат айналымы | документооборот |
| құжат бланкісі | бланк документа |
| құжат данасы | экземпляр документа |
| құжатқа белгі соғу, қолбелгі қою | визировать документ |
| құжаттағы бұрыштама | резолюция на документе |
| құжаттамалық қамтамасыз ету | документационное обеспечение |
| құжаттар, файл басылмасы | распечатка документов, файла |
| құжаттарға белгі соғу | разметка документов |
| құжаттарға қол қою (алдын ала келісу) | парафировать документы |
| құжаттарды актілеу | заактировать документы |
| құжаттарды жою | уничтожение документов |
| құжаттарды заңдастыру | легализация документов |
| құжаттарды өңдеу және сақтау | обработка и хранение документов |
| құжаттарды сақтауға арналған жәшік | ящик для хранения документов |
| құжаттарды талап ету | истребование документов |
| құжаттарды топтастыру | группировка документов |
| құжаттарды тігу | подшивка документов |
| құжаттардың бар-жоғын тексеру | сверка наличия документов |
| құжаттардың деректемелері | реквизиты документов |
| құжаттардың түпнұсқалары | подлиники документов |
| құжаттардың түпнұсқалылығы | подлинность документов |
| құжаттармен жұмыс істеу | работать с документами |
| құжаттау | документирование |
| құжатты (тапсырманы) орындау мерзімінің өту күні | дата истечения срока исполнения документа (поручения) |
| құжатты жабу | закрыть документ |
| құжатты кері қайтару | отзыв документа |
| құжатты қайтарып алу | отозвать документ |
| құжатты ресімдеу | оформление документа |
| құжатты толтыру | заполнение документа |
| құжаттық ақпараттарды сақтау | хранение документной информации |
| құжаттың кіріс нөмірі | входящий номер документа |
| құжаттың түсініктемесі (аңдатпасы) | аннотация документа |
| құзырет | компетенция |
| құзыретті органдар | компетентные органы |
| құқығын беремін | предоставляю право |
| құқығынан айыру | лишение права |
| құқығынан айыру | отнять право |
| құқық | право |
| құқық қорғау органдары | правоохранительные органы |
| құқық негіздері | источники права |
| құқық нормасы | норма права |
| құқыққа (заңға) қайшы әрекеттер | противоправные (противозаконные) деяния |
| құқықтары мен міндеттері | права и обязанности |
| құқықтық сараптама | правовая экспертиза |
| құқықтық мәртебе | правовой статус |
| құқықтық-нормативтік актілер | правовые-нормативные акты |
| құқылы болмау | не иметь право |
| құқылы болу | иметь право |
| құн | стоимость |
| құпия | тайна |
| құпия емес сипаттағы құжаттар | документы несекретного характера |
| құпиялылық | конфиденциальность, секретность |
| құпиялылық белгісі | гриф секретности |
| құрамынан шығарылсын | вывести из состава |
| құру | создать |
| құрылсын | образовать, создать |
| құрылтай құжаттары | учредительные документы |
| құрылымдық бөлімше | структурное подразделение |
| құрылымдық бөлімшелерді құру  туралы | о создании структурных подразделений |
| құрылымдық бөлімшелердің индекстері | индексы структурных подразделений |
| құрылыс | строительство |
| қызмет | деятельность,  услуга |
| қызмет бабын теріс пайдалану | злоупотребление служебным положением |
| қызмет бабында пайдалану үшін (қбп) | для служебного пользования (дсп) |
| қызмет бабындағы қылмыс | преступление должностное |
| қызмет көрсететін банк | обслуживающий банк |
| қызметке белгілеу | определить на службу |
| қызметкер | персонал, сотрудник |
| қызметкерлер туралы ереже | положение о персонале |
| қызметкерлерді жұмысқа қабылдау | принять на работу работников |
| қызметкерлерді үйрету | обучить персонал |
| қызметкерлердің кәсіби біліктілігі | профессионализм работников |
| қызметтен кету | выйти в отставку |
| қызметтік (лауазымдық) міндеттемелер | служебные (должностные) объязанности |
| қызметтік (лауазымдық) нұсқаулық | служебная (должностная) инструкция |
| қызметтік жазба | служебная записка |
| қызметтік құжаттарды қабылдау | прием служебных документов |
| қызметтік құпия | тайна служебная |
| қызметтік мәселелер | служебные вопросы |
| қызметтік міндеттер | функциональные обязанности |
| қызметтік мінездеме | служебная характеристика |
| қызметтік хат | служебное письмо |
| қызметтік хат-хабар | служебная корреспонденция |
| қызметтік іссапарлар | служебные командировки |
| қызығушылық, мүдде | интерес |
| қылмыстық әрекет | деяние преступное |
| қылмыстық жауапкершілікке тарту | привлечение к уголовной ответственности |
| қылмыстық іс | уголовное дело |
| қылымстық іздеу | уголовный розыск |
| қысқамерзімді | краткосрочный |
| қысқарту | сокращение |
| **Л** | |
| лауазым, қызмет | должность |
| лауазымға, қызметке бекіту | утверждение в должности |
| лауазымдар номенклатурасы | номенклатура должностей |
| лауазымды тұлға | должностное лицо |
| лауазымдық жалақы | должностной оклад |
| лауазымдық жалақыны көтеру  және дербес үстемеақы белгілеу | повышение должностного оклада и установление персональной надбавки |
| лауазымдық қызмет орнынан босатылсын | освободить от занимаемой должности |
| лауазымдық міндеттемелерді уақытылы және сапалы орындау | своевременное и качественное выполнение должностных обязанностей |
| лауазымдық нұсқаулық | должностная инструкция |
| лауазымның атауы | наименование должности |
| лауазымын көтеру | повышение в должности |
| лизингтік төлем | лизинговый платеж |
| литерлі парақтар | литерные листы |
| лицензиялық баж | лицензионные пошлины |
| **М** | |
| маған тиесілі | принадлежащие мне |
| мазмұн | содержание |
| макроэкономикалық тұрақтылық | макроэкономическая стабильность |
| мақсат | цель |
| мақсатында | в целях |
| мақұлдансын | одобрить |
| мақұлдау | одобрять |
| маман | специалист |
| мамандарды сұрастыру | опросить специалистов |
| мамандық | профессия, специальность |
| мамандық шифрлары | шифры специальностей |
| материалдарды жіктеу | классификация материалов |
| материалдық жауапкершілік | материальная ответственность |
| материалдық жауапкершілік туралы келісімшарт | контракт о материальной ответственности |
| материалдық көмек | материальная помощь |
| материалдық көтермелеу | материальное поощрение |
| материалдық қамтамасыз ету | обеспечение материальное |
| материалдық құндылықтар | материальные ценности |
| материалдық сыйақы | материальное вознаграждение |
| мәдени мұра | культурное наследие |
| мәдени-бұқаралық, спорттық жұмыс | культурно-массовая, спортивная работа |
| мәлімдеме | уведомление |
| мәлімдеу | уведомлять |
| мәлімет | сведение, сводка |
| мәліметтер дәлдігі | точность сведений |
| мәліметтер тізімі | перечень сведений |
| мәліметтерге қолдың жетімділігі | доступность сведений |
| мәліметтерді дәлдеу | уточнить сведения |
| мәліметтерді, деректерді іріктеп алу | отобрать сведения, данные |
| мәмілеге қатысушы | участник сделки |
| мәселе | вопрос, проблема |
| мәселе қозғау | возбудите вопрос |
| мәселеге (қарауға) қайта оралу | вновь вернуться к (рассмотрению)  вопросу |
| мәселеге қатысты | касательно вопроса |
| мәселелер бойынша | по вопросам |
| мәселені жан-жақты қарау | всестороннее расмотрение вопроса |
| мәселені талқылау | дебатировать вопрос |
| мәселені шешуге тарту | привлекать к решению вопроса |
| мәселенің қойылуы | постановка вопроса |
| мәселенің мәнін ұғындыру | разъяснить суть вопроса |
| мәтінге кірістіру | вставка в текст |
| мәтіндердің дәлме-дәл сәйкестігі | аутентичность текстов |
| мәтіндік аудармалар | переводы текстовые |
| медициналық анықтама | медицинская справка |
| медициналық-әлеуметтік сараптама | экспертиза медико-социальная |
| мейлінше төмен қарсылық | наименьшее сопротивление |
| мекеме | учреждение |
| мекемені қайта ұйымдастыру (қайта құру) | реорганизация учреждения |
| мекеменің құжат айналымы | документооборот учреждения |
| мемлекеттік бюджетті бекіту | утверждение государственного бюджета |
| мемелекетті тұрғын үй саясаты | жилищная политика государства |
| мемелекттік органдардың атаулары | наименования государственных органов |
| мемлекеттік сақтандыру | государственное страхование |
| мемлекет басшысы | глава государства |
| мемлекет басшысының билік қызметтері | властные функции главы государства |
| мемлекет құрылысы | устройство государства |
| мемлекеттік басқару органы | орган государственного управления |
| мемлекеттік және өзге тілдерді дамыту бөлімі | отдел развития государственного и других языков |
| мемлекеттік қарыз алу | государственные заимствования |
| мемлекеттік құпия | тайна государственная |
| мемлекеттік қызмет | государственная служба |
| мемлекеттік қызмет өткізу | прохождение государственной службы |
| мемлекеттік қызметші | государственный служащий |
| мемлекеттік мекемелер | государственные учреждения |
| мемлекеттік нотариус | государственный нотариус |
| мемлекеттік орган | государственный орган |
| мемлекеттік органды қайта атау | переименование госоргана |
| мемлекеттік салық | государственная пошлина |
| мемлекеттік тіл | государственный язык |
| мемлекеттік тіл | язык государственный |
| мемлекеттік шығын | государственные расходы |
| мемлекеттік-құқықтық бөлім | государственно-правовой отдел |
| мемлекеттің құқықтық өкілеттігі | юрисдикция государства |
| меншік құқығы | право собственности |
| меңгеру | владеть |
| меңгеруші | заведующий(ая) |
| мерейтой иесі | юбиляр |
| мерейтойлық (мерекелік) салтанат | юбилейные (праздничные) торжества |
| мерзім | срок |
| мерзім белгілеу | установить сроки |
| мерзімдік реті | хронологический порядок |
| мерзімі өту | истечение срока |
| мерзімі сақталмай орындалған | исполнено с нарушением срока |
| мерзімінде орындалған | исполнено в срок |
| мерзімінде орындалмаған | не исполнено в срок |
| мерзімінен бұрын бұзу | досрочное расторжение |
| мерзімінен бұрын өткізілетін сайлау | выборы досрочные |
| мөлшер, көлем | размер |
| мөр | печать |
| мөрлер | печати |
| мөрмен растау | заверять печатью |
| мұқият | бережно |
| мұқтаждар | нуждающиеся |
| мұра | наследство |
| мұрагер | наследник |
| мұрагерлік | наследство |
| мұрағат | архив |
| мұрағат құжаттарының қоры | фонд архивных документов |
| мұражай | музей |
| мүгедек | инвалид |
| мүгедектік | инвалидность |
| мүгедектігіне байланысты зейнетақы | пенсия по инвалидности |
| мүдделерді біріктіру | объединение интересов |
| мүдделі тараптар | заинтересованные стороны |
| мүдделі ұйымдар | заинтересованные организации |
| мүлік | имущество |
| мүлік шығыны | имущественный ущерб |
| мүлікке иелік ету, дұрыс жұмсау | распорядиться имуществом |
| мүлікті жария ету, заңдастыру | легализация имущества |
| мүлікті иеліктен айыру (иесіздендіру) | отчуждение имущества |
| мүлікті ысырап ету | растрата имущества |
| мүліктік қылмыс | преступление имущественное |
| мүмкіндік шегі | пределы возможного |
| мүмкіндіктерді қарастыру | изыскать возможности |
| мүшелік шарты | условие членства |
| мүше | член |
| мысалы | например |
| міндеттеймін | обязываю |
| міндеттелсін | обязать |
| міндеттеме | обязательство |
| міндеттемелерді құжаттау | документирование обязательств |
| міндеттемелерін орындаудан жалтару | уклонение от выполнения обязательств |
| міндеттер бөлінісі | распределение обязанностей |
| міндеттерді жүктеу туралы | о возложении обязанностей |
| міндеттері | обязанности |
| міндетті | обязан |
| міндетті әлеуметтік және медициналық сақтандыру | обязательное социальное и медицинское страхование |
| міндетті әскери қызмет | действительная военная служба |
| міндетті қаулы | постановление обязательное |
| міндетті медициналық сақтандыру | обязательное медицинское страхование |
| міндетті медициналық тексеру | обязательный медицинский осмотр |
| міндетін атқарушы | исполняющий обязанности |
| мінез | характер |
| мінездеме | характеристика |
| мінез-құлық қыры | линия поведения |
| **Н** | |
| назар аудару | обращать внимание |
| назарға алынсын (алу) | принять к сведению |
| нақты баспа табақ | лист печатный физический |
| нақты деректерге сәйкессіздік | несоответствие реальным данным |
| нақты еңбекақы | реальная заработная плата |
| нақты мерзім | конкретный срок |
| нақты пайда | фактическая прибыль |
| нақты сектор | реальный сектор |
| нақтылау | уточнить |
| наразылық нотасы | нота протеста |
| нарық (рынок) сыйымдылығы | емкость рынка |
| нарықтық кеңістік | рыночное пространство |
| нарықтық қайта құрылымдау | рыночная реструктуризация |
| нарықтық өзгерістер | рыночные преобразования |
| нарықтық экономика | рыночная экономика |
| нәтижелерді қорыту | обобщение результатов |
| нәтиже | результат |
| нәтижелерді талдау | анализ результатов |
| негізге алу | принять за основу |
| негізгі (базалық) көрсеткіштер | базовые показатели |
| негізгі жұмыс орны | основное место работы |
| негізгі лауазымдар | ключевые посты |
| негізгі мәселе | основной вопрос |
| негізгі міндеттері | основные обязанности |
| негіздеме | основание, обоснование |
| негізсіз бастарту | отказ необоснованный |
| ниет хаттамасы | протокол намерения |
| нормативтік актілер | нормативные акты |
| нормативтік актілерге қайшы келмеу | не противоречить нормативным актам |
| нотариус | нотариус |
| нотариус куәландырған көшірме | нотариально заверенная копия |
| нөмір | номер |
| нұсқама | инструктаж |
| нұсқама, нұсқаулар беру | инструктаж провести |
| нұсқау | указание |
| нұсқаулық | инструктаж |
| нұсқаулық құжат | инструктивные документы |
| нығайтылсын | укрепить |
| нысаналы (мақсатты) топ | целевая группа |
| нысаналы кешенді бағдарлама | целевая комплексная программа |
| **О** | |
| оған сеніп тапсырылған материалдық құндылықтар | вверенные ему материальные ценности |
| оқиға | событие |
| оқиға ықтималдылығы | вероятность событий |
| оқу орны | учебное заведение |
| оқу орны | заведение учебное |
| оқшау режим | автономный режим |
| он күн мерзім ішінде | в десятидневный срок |
| оң жағы | лицевая сторона |
| оң жақ жоғарғы бұрышында | в правом верхнем углу |
| орналасқан | расположенная |
| орнатылсын | установить |
| орнықты жүйе | устойчивая система |
| орнын толтыру | возместить |
| орта мерзімді | среднесрочный |
| орталық және жергілікті атқару органдары | центральные и местные исполнительные органы |
| орталықтандырылған жеткізу | централизованная доставка |
| орын ауыстыру | переместить |
| орынбасар | заместитель |
| орындайды | выполняют |
| орындалу (атқарылу) мерзімін бақылау | контроль за сроками исполнения |
| орындалуын бақылау | контроль за исполнением |
| орындамау | неисполнение |
| орындау | исполнение, выполнять |
| орындау, атқару үшін | для исполнения |
| орындауға тиіс | подлежит исполнению |
| орындаушы | исполнитель |
| орындаушылық тәртіп | исполнительская дисциплина |
| осы бұйрық қол қойылған күннен бастап күшіне енеді | настоящий приказ вступает в действие со дня подписания |
| осы жарлық | настоящий указ |
| осы жарлықтан туындайтын | вытекающие из настоящего указа |
| отбасы | семья |
| отбасы мүшесі | член семьи |
| отбасы жағдайы | семейное положение |
| отырыс | заседание |
| отырысқа (кеңеске) келу | явка на заседание (совещание) |
| **Ө** | |
| өз қалауынша | по своему усмотрению |
| өз қаржысы есебінен | за свой счет |
| өз қолымен | собственноручно |
| өз құзыреті шеңберінде | в рамках своей компетенции |
| өз тілегімен жұмыстан босату | уволить по собственному желанию |
| өзара келісім | взаимное соглашение |
| өзара келісім бойынша | по взаимному соглашению |
| өзара көмек қоғамы | общество взаимопомощи |
| өзара іс-қимылда (қарым-қатынаста) | во взаимодействии |
| өзгерту енгізу туралы | об изменении |
| өзгеріс | изменение |
| өзгерістер мен толықтырулар | изменения и дополнения |
| өзекті міндеттер | актуальные задачи |
| өзектілік | актуальность |
| өзін-өзі басқару органдары | органы самоуправления |
| өкіл | представитель |
| өкілеттік | полномочия |
| өкілеттікті (өзгеге) беру | передача полномочий |
| өкім | распоряжение |
| өкімдік құжаттар | распорядительные документы |
| өкімхат, нұсқаухат | циркуляр |
| өлшем бірлігі | единица измерения |
| өмірбаян | автобиография |
| өмірбаян деректері | автобиографически данные |
| өмірлік мүдде(лер) | жизненные интересы |
| өндірісті жаңарту | модернизация производства |
| өндіріс технологиясы | технология производства |
| өндіріске енгізу | внедрение в производство |
| өндірісте импортты алмастыру | импортозамещение в производстве |
| өндірісті қайта қалпына келтіру | восстановление производства |
| өндірістік | производственный |
| өндірістік-шаруашылық қызмет | производственно-хозяйственная деятельность |
| өнім | продукция |
| өнімсіз шаралар | непродуктивные меры |
| өрескел бұзу | грубое нарушение |
| өркениетті елдер | цивилизованные страны |
| өртке қарсы және санитарлық-эпидемияға қарсы қауіпсіздік ережесі | правила противопожарной и санитарно-противоэпидемической безопасности |
| өсу, өрлеу қарқыны | темпы роста, прироста |
| өтемақы | компенсация |
| өткізу қабілеті | пропускная способность |
| өткізілсін | проводить |
| өтпелі кезең | переходный этап |
| өтінім | заявка |
| өтініш | заявление |
| өтініш беруші, өтініш иесі | заявитель |
| өтініш хат | письмо-просьба |
| **П** | |
| пайда | прибыль |
| пайда жиыны | масса прибыли |
| пайдалану | использование |
| пайдалы тапсырыс | выгодный заказ |
| пайданы барынша көбейту | максимизация прибыли |
| пайыз | процент |
| параметрлерді (көрсеткіштерді) өзгерту | изменить параметры |
| парламенттік оппозиция | оппозиция парламентская |
| парламенттік тыңдау | парламентские слушания |
| парламентік талқылау | парламентские дебаты |
| пәндік көрсеткіш | предметный указатель |
| пәрменді шаралар | действенные меры |
| пәтер есебі | квартирный учет |
| почта жәшігі | ящик почтовый |
| пошта аударымдары | переводы почтовые |
| пошта жөнелтілімі | отправление почтовое |
| президенттің хаттамалық қызметі | протокольная служба президента |
| прокурор наразылығы | протест прокурора |
| пайыз есептеу кестесі | таблица для вычисления процентов |
| процестерді (рәсімдерді) компьютерлендіру | компьютеризация процессов |
| психологиялық ахуал, кедергі | психологический климат, барьер |
| пікірдің қисынсыздығы | нелогичность суждения |
| **Р** | |
| рақымшылық жариялау | объявить амнистию |
| расталған көшірме | заверенная копия |
| растау | удостоверять подтверждение |
| растау қолы | заверительная подпись |
| растау хат | письмо-подтверждение |
| рәсімдік іс-шаралар | процедурные мероприятия |
| редакторлық түзету | редакторская правка |
| редакциялық кеңес | редакционный совет |
| редакциялық, лингвистикалық сараптама | экспертиза редакционная лингвистическая |
| резервтік даналар | резервные экземпляры |
| резервтік жүйе | резервная система |
| ресми (түрде) мәлімдеу | официально заявить |
| ресми адам, тұлға | официальное лицо |
| ресми құжат | документ официальный |
| ресми сенімхат | официальная доверенность |
| ресми тіл | официальный язык |
| ресми тіл | язык официальный |
| ресми хабар | официальное сообщение |
| ресурстарды (қорларды) кейінге сақтау | зарезервировать ресурсы |
| ресурстарды, қорларды бөлу | распределение ресурсов |
| ресімдеу | оформление |
| ретке келтірілсін | упорядочить |
| реттеу | регулирование |
| реформаға қарсылар | противники реформ |
| рұқсат берілсін | разрешить |
| рұқсат етілген қол жеткізу | санкционированный доступ |
| рұқсат етілмеген іс-қимылдар | несанкционированные действия |
| рұқсатнамамен кіру | вход по пропускам |
| **С** | |
| сайлау қорытындыларының заңсыздығы | нелегитимность итогов выборов |
| сақтандыру компаниялары | страховые компании |
| сақтау | соблюдать, хранить |
| сала | отрасль |
| салааралық есепке алу | межотраслевые зачеты |
| саланы монополияландыру | монополизация отрасли |
| салық | налог |
| салық комитеті | налоговый комитет |
| салық көздері | источники налога |
| салық төлеуден жалтару | уклонение от уплаты налогов |
| салымдар көлемі | объемы вложений |
| сан | количество, численность |
| санат | категория |
| сапа | качество |
| сапармен бару (келу) | нанасти визит |
| сапасыз орындау | некачественное выполнение |
| сараптама жүргізілсін | проводить экспертизу |
| сараптау комиссиясы | экспертная комиссия |
| сараптау комиссиясын құру | создать экспертную комиссию |
| сараптау комиссиясын құру туралы | о создании экспертной комиссии |
| сарапшы тұжырымы, қорытындысы | заключение эксперта |
| сату | продать |
| сатушы | продавец |
| сатып алу | приобретение |
| сатып алушы | покупатель |
| сауалнама | анкета |
| сауалнамалық-өмірбаяндық деректер | анкетно-биографические данные |
| сауатты әрі дұрыс жауап беру | грамотно и компетентно отвечать |
| саяси жаңа түзілімдер | новообразования политические |
| саяси оппозиция | оппозиция политическая |
| саяси элита | элита политическая |
| сәйкес келмеу | не соответствовать |
| сәйкес келу | соответствовать |
| сәйкессіздік | несоответствие |
| себеп | причина |
| семинар | семинар |
| сенім білдіру | доверять |
| сенім білдіру | вотум доверия |
| сенім грамотасы (қағазы) | вертительная грамота |
| сенімді тұлға | доверенное лицо |
| сенімсіздік білдіру (үкіметтің немесе оның жеке мүшелерінің қызметіне байланысты парламент шешімі) | вотум недоверия |
| сенімхат | доверенность |
| «сенім» телефоны | телефон «доверия» |
| серіктес | партнер |
| сипатты белгілер | характерные признаки |
| соңғы ережелер | заключительные положения |
| соңғы шарттар | заключительные условия |
| сот кесімі | приговор суда |
| сөгіс, ескерту жариялау | объявить выговор, предупреждение |
| сөздер жиынтығы | набор слов |
| сөздікпен аударамын | перевожу со словарем |
| сөйлеу тілі | язык разговорный |
| статистикалық ақпарат | информация статистическая |
| стратегия | стратегия |
| сұранымның икемділігі | эластичность спроса |
| сұрыптау | сортировать |
| сыбайлас жемқорлық | коррупция |
| сыбайлас жемқорлық қылмыстар | коррупционные преступления |
| сыбайлас жемқорлыққа қарсы ымырасыз күрес | непримиримая борьба с коррупцией |
| сыйақы, сыйлық | вознаграждение, премия |
| сыйлау | подарить |
| сынақ мерзімі | срок испытательный |
| сынға қысым жасау | зажим критики |
| сындарсыз көзқарас, айқындама | деструктивная позиция |
| сырт жағы | обратная сторона |
| сыртқы көші-қон | миграция внешняя |
| сыртқы сауда операциялары | внешнеторговые операции |
| сыртқы саясат | внешняя политика |
| сырттай бөлім | отделение заочное |
| сырттан келіп түскен хат-хабар; сыртқа жіберілген хат-хабар | иногородняя корреспонденция |
| сіңірген еңбек | заслуга |
| **Т** | |
| табельдік есеп, тізімдік есеп | табельный учет |
| табиғи жұмыссыздық деңгейі | естественный уровень безработицы |
| табиғи өсу қарқыны | естественные темпы роста |
| табыс | доход |
| табыс салығы | подоходный налог |
| тағайындаймын | назначаю |
| тағайындалсын | назначить |
| тағайындау | назначение, назначить |
| тағайындау туралы | о назначении |
| таза пайда | прибыль чистая |
| талап | требование |
| талап арыз | заявление исковое |
| талап ету хат | письмо-претензия |
| талап ету-тапсырма | требование-поручение |
| талап-арыздан, қуынымнан бастарту | отказ от иска |
| талаптан бастарту (өзгенің пайдасына) | уступка требованиям |
| талдау материалдары | аналитические материалы |
| талдау, сараптау | анализ |
| талқыланған | обсужденный |
| талаптар орынсыз | условия неприемлемы |
| таныстыру | ознакомить |
| таңдаулы бөлімшелер | элитные подразделения |
| тапсырма | поручение |
| тапсырмаларға қайтарылған жауаптар | ответы на поручения |
| тапсырманы тиісінше орындау | надлежащее выполнение поручения |
| тапсырманың орындалуын жеделдету | ускорить выполнение задания |
| тапсырылған жұмыс | порученная работа |
| тапсырыс | заказ |
| тапсырыс беруші | заказчик |
| тапсырысты жөнелтілім | отправление заказное |
| тарату комиссиясы | ликвидационная комиссия |
| тармақ | пункт |
| тармақша | подпункт |
| тармақшаға сәйкес | в соответствии с подпунктом |
| тарту | привлекать |
| тасымалдау | перевозка |
| тауар әкелу | ввоз товара |
| тауар легі | партия товара |
| тауарды әкету (шығару) | вывоз товара |
| тәртіп | дисциплинированность порядок |
| тәртіптік жаза | дисциплинарное наказание |
| тәртіптік жаза қолданылады | налагает дисциплинарные взыскания |
| тәртіптілік | дисциплинированность |
| тәріздес мәселелер, ахуалдар | подобные вопросы, ситуации |
| тәулік бойы | по суткам |
| тездік, жылдамдық | оперативность |
| тексерілсін | проверить |
| тексеріс | проверка |
| телефонмен сөйлесу | телефонные переговоры |
| телефонхат | телефонограмма |
| тең құқылы қатысу | равноправное участие |
| тереңдетіп оқытылатын топ | группа углубленного изучения |
| теріс зардаптарды жою | нейтрализовать негативные последствия |
| теріс нәтиже | отрицательный результат |
| типтік нұсқаулық | типовая инструкция |
| тиісті түрде орындамау | исполнение ненадлежащее |
| тиімді орындау | эффективное исполнение |
| тиімділігі төмен құралдар | малоэффективные средства |
| тиімділік | эффективность, рентабельность |
| тиімділік көрсеткіші | показатель эффективности |
| тоқсан | квартал |
| тоқсан сайын | ежеквартальные |
| тоқсандық жоспар | квартальный план |
| тоқтату | прекратить, прекращение |
| тоқтатылсын | прекратить |
| тоқырау кезеңі | застойный период |
| тоқырау құбылыстары | застойные явления |
| толтыру | заполнять |
| толтырылған күні | дата заполнения |
| толық ақпарат | подробная информация |
| толық жауап | исчерпывающий ответ |
| толық сенімхат | полная доверенность |
| толықтай немесе жартылай орындалмау | полное или частичное неисполнение |
| толықтыру | дополнение |
| толықтырылсын | дополнить |
| төлем | плата |
| төлем ведомості | ведомость платежная |
| төлем қабілеттілігі | платежеспособность |
| төлем талабы | платежное требование |
| төлем тапсырмасы | платежное поручение |
| төлем шарттары | условия оплаты |
| төлемдік кідірту, кешіктіру | задержка платежа |
| төлемнен жалтару | уклонение от оплаты |
| төлеу | заплатить |
| төмендегі мазмұндағы | следующего содержания |
| төраға | председатель |
| төтенше жағдай жариялау | объявить чрезвычайное положение |
| төтенше жағдай | чрезвычайная ситуация |
| төрешілдік сөзбұйда | бюрократическая волокита |
| тұжырымдамалық көзқарас | концептуальные подходы |
| тұлға | лицо |
| тұрақты қызметкер | кадровый работник |
| тұрақты рұқсатнама | пропуск постоянный |
| тұрақты тұратын жері жоқ | без определенного место жительства |
| тұратын | проживающий(ая) |
| тұрғын жай | жилое помещение |
| тұрғын үй | жилье |
| тұрғын үй алаңы | жилищная полощадь (жилплощадь) |
| тұрғын үй жәрдемақысы | жилищное пособие |
| тұрғын үй қоры | жилищный фонд |
| тұрғын үй құрылысы | жилое строительство |
| тұрғын үй орамы | жилой квартал |
| тұрғын үй-пайдалану | жилищно-эксплутатционный |
| тұрғын үй-коммуналдық | жилишно-коммунальный |
| тұрғын үй-құрылыстық | жилищно-строительный |
| тұрғын үй-тұрмыстық | жилищно-бытовой |
| тұрғындар | население |
| тұрғындарды еңбекпен қамту қызметі | служба занятости населения |
| тұрмыс жағдайы төмен отбасылар | малообеспеченные семьи |
| тұрмыс құрған | замужем |
| тұрмыс құрмаған | не замужем |
| түбегейлі шаралар | кардинальные меры |
| түгендеу ведомосы | инвентаризационная ведомость |
| түгендеу құлақшасы | ярлык инвентарный |
| түзету | корректировка |
| түзету шаралары | меры корректирующие |
| түйіндеме | резюме |
| түйінді сәт, мәселе | узловой момент, вопрос |
| түпнұсқа дана | подлинный экземпляр |
| түпнұсқа мәтін | текст подлинный |
| түстім | поступил(а) |
| түсіндіру | пояснять |
| түсіндіру актісі | акт интерпретационный |
| түсініктеме (анықтамалық сипаттағы) | разъяснения (справочного характера) |
| түсінікхат | объяснительная записка |
| тыйым салынсын | запретить |
| тізім | перечень, список |
| тізімге, тізбеге, тізілімге енгізу | вносить в список, перечень, реестр |
| тікелей (төте) сайлау | выборы прямые |
| тікелей бағыну | подчиняться непосредственно |
| тікелей бағыныстық | подчиненность, прямая, непосредственная |
| тікелей жазба | прямая запись |
| тіркеу | регистрация, зарегистрировать |
| тіркеу (кіріс) нөмірі | регистрационный номер (входящий) |
| тіркеу қағазы | регистрационный лист |
| тіркеу нөмірі | регистрационный номер |
| тіркеу талоны | талон прикрепительный |
| тіркеу-бақылау карточкасы | регистрационно-контрольная карточка |
| **У** | |
| уақыт қалдыру | зарезервировать время |
| уақыт ішіндегі қайтымдылық | обратимость во времени |
| уақытты бөлу | разделение времени |
| уақытша атқару | временно возглавить/возглавлять |
| уақытша шаралар | временные меры |
| уақытша іссапарға жіберу | временное откомандирование |
| уақытында хабарлау | своевременно информировать |
| уәкілетті өкіл | представитель уполномоченный |
| уәкілетті тұлға | уполномоченное лицо |
| ұдайы кемшіліктер, жолсыздықтар | хронические недоработки, нарушения |
| ұжым ұйытқысы | ядро коллектива |
| ұжымдық еңбек шарты | коллективный трудовой договор |
| ұзақмерзімді | долгосрочный |
| ұзақмерзімді іссапар | длительная командировка |
| ұзақтық | продолжительность |
| ұзарту, созу | продлить |
| ұйым | организация |
| ұйым есебінен | за счет организации |
| ұйымдармен хат алмасу | переписка с организациями |
| ұйымдастыру | организовывать |
| ұйымдастыру-кадрлар ісі бөлімі | отдел организационно-кадровой работы |
| ұйымдастыру-өкімдік құжаттамалар | организационно-распорядительные документации |
| ұйымдастырушылық қабілет | организаторская способность |
| ұйымдастырылсын | организовать |
| ұйымды, құрылымды оңтайландыру | оптимизация организации, структуры |
| ұйымды, мекемені тарату | упразднение организаций, учреждения |
| ұйымдық құжаттар | организационные документы |
| ұйымдық негіз | организационное начало |
| ұйымдық оқшаулық | обособленность организационная |
| ұйымдық-өкімдік құжаттар | организационно-распорядительные документы |
| ұйымның (мекеменің, кәсіпорынның) штат саны | структура и штатная численность  организации (учреждения, предприятия) |
| ұйымның атауы | наименование предприятия |
| ұқсас тапсырма | аналогичное поручение |
| ұлт | национальность |
| ұлтаралық қатынас тілі | язык межнационального общения |
| ұлттық қауіпсіздік комитеті | комитет национальной безопасности |
| ұлттық табыс | национальный доход |
| ұсынамын | предлагаю |
| ұсынылсын | представить |
| ұсыныс | предложение |
| ұсыныс енгізу | внести предложение |
| ұсыныс жасалсын | предложить |
| ұсыныс хат | письмо-предложение |
| ұсыныс, кеңес | рекомендация |
| ұсынысқа бастамашылдық ету (ынтагерлік) көрсету | иницировать предложение |
| ұсыныстар қабылданды | рекомендации приняты |
| ұсыныстарды негіздеу | обосновать предложения |
| ұтқыр байланыс жүйелері | мобильные системы связи |
| ұтымды шешім | Оптимальное, рациональное |
| **Ү** | |
| үздіксіз өтіл | непрерывный стаж |
| үздіксіз пайдалану | эксплуатация бесперебойная |
| үй-жай | помещение |
| үйленген | женат |
| үкімет | правительство |
| үкіметтік емес ұйымдар | неправительственные организации |
| үкіметтің отставкаға кетуі, орнынан түсуі | отствка правительства |
| үкіметтің іс-қимыл бағдарламасы | программа действий правительства |
| үлгі | образец |
| үлестік қатысу | долевое участие |
| үлестіру ведомосы | раздаточная ведомость |
| үміткер | кандидат |
| үстелдік жүйелер | настольные системы |
| үстеме жоспар | встречный план |
| үстеме шығыстар | накладные расходы |
| үшінші жақ | третье лицо |
| **Ф** | |
| фактілерді түсіндіру | интерпретировать факты |
| фельдъегер қызметі | фельдъегерская служба |
| форс-мажорлық жағдайлар | форс-мажорные обстоятельства |
| **Х** | |
| хабар тарату | транслировать передачи |
| хабардар ету күні | день уведомления |
| хабардар етілсін | уведомить |
| хабардың үзіндісі | фрагмент передачи |
| хабарлама | извещение |
| хабарламаны жоққа шығару | опровержение сообщений |
| халық санағының материалдары | материалы переписи населения |
| халық сұранымы | запросы населения |
| халық шаруашылығы | народное хозяйство |
| халықты жұмыспен қамту | занятость населения |
| халықтың ақшалай табысы | денежные доходы населения |
| халықтың табиғи өсімі | естественный прирост населения |
| халықтың тұрмысы төмен топтары | малоимущие слои населения |
| хат | письмо |
| хат иесінің мекенжайы | адрес отправителя |
| хаттама | протокол |
| хаттамадан, жарлықтан үзінді | выписка из протокола, указа |
| хаттамалық тапсырма | протокольное поручение |
| хаттың тақырыбы | заголовок письма |
| хат-хабар | корреспонденция |
| хат-хабар жіберілген мекенжай | адрес назначения корреспонденции |
| хатшы | секретарь |
| **Ц** | |
| цифрлық мәліметтер | цифровые данные |
| **Ч** | |
| чартерлік сапар | чартерный рейс |
| **Ш** | |
| шағым | жалоба, иск |
| шағым хат | письмо-претензия |
| шағымданушы | истец |
| шағын бизнесті дамыту және қолдау бөлімі | отдел развития и поддержки малого бизнеса |
| шағын және орта бизнес | малый и средний бизнес |
| шағын отбасылар жатақханасы | малосемейное общежитие |
| шақыру | приглашение |
| шақыру хат | письмо-приглашение |
| шақырылсын | призвать |
| шара | мероприятие, мера |
| шара қолдану | предпринять меры |
| шаралар | мероприятия |
| шарт | договор |
| шарт жасасу | заключить договор |
| шарт санкциялары | санкции договорные |
| шарттар (келісімдер) жасасу, шартқа отыру | заключение договоров (соглашений) |
| шартты (келісімді) бекіту | ратификация договора (соглашения) |
| шартты көрінісі | условное выражение |
| шарттық міндеттемелер | договорные обязательства |
| шарттың әрекет ету мерзімі | срок действия договора |
| шарттың күшін жою | денонсировать договор |
| шарттың мәні | предмет договора |
| шаруа қожалығы | крестьянское хозяйство |
| шаруашылық | хозяйство |
| шаруашылық есеп | хозяйственный расчет |
| шаруашылық есептегі мекемелер | учреждения хозрасчетные |
| шекараны междеу | делимитация граница |
| шет тілі | иностранный язык |
| шетел жұмыс күшін тарту | ввоз иностранной рабочей силы |
| шетелдік тұлға, адам | лицо иностранное |
| шешу жолдарын белгілеу | обозначить пути решения |
| шешуші дауыс | решающий голос |
| шешілсін | решить |
| шешім | решение |
| шешім және оны тағайындау көшірмесі | копия решения о его назначении |
| шешім қабылдау | принять решение |
| шешім шығару | вынесение решения |
| шешімге шағымдану | обжалование решения |
| шешімдердің тиімділігі | эффективность решений |
| шешімін айқындау | определиться с решением |
| шиеленіс | конфликт |
| шот ашу | открыть счет |
| шот бойынша төлем жасау | расплатиться по счету |
| штат бірлігінің саны | количество штатных единиц |
| штат саны | штатная численность |
| штаттан тыс кеңесші | внештатный советник |
| штаттық кесте | штатное расписание |
| шұғыл | оперативно |
| шұғыл жеткізілім | поставка досрочная |
| шұғыл шаралардың қажеттігі | необходимость срочных мер |
| шығару талоны | талон открепительный |
| шығу шарты | условие выхода |
| шығын | расход, убыток |
| шығындар есебі | учет издержек |
| шығындар жүргізу тетігі | затратный механизм |
| шығынды өтеу, шығынды орнына келтіру | возместить убытки |
| шығыс карточкасы | расходная карточка |
| шығыс номірі | исходящий номер |
| шығыс хат-хабар | исходящая корреспонденция |
| шынайы деректер | объективные данные |
| **Ы** | |
| ымырагерлік шешім | компромиесное решение |
| ынтымақтастық | сотрудничество |
| ыстық тамақ | горячее питание |
| **І** | |
| ізгілік көмек | гуманитарная помощь |
| іздестіру жүйелері | поисковые системы |
| іздеу | поиск |
| ілеспе хат | сопроводительное письмо |
| іркіліс уақыты | время простоя |
| іріктеп тексеру | выборочная проверка |
| іс басқару | управление делами |
| іс басқарушы | управляющий делами |
| іс жүргізу | делопроизводство |
| іс жүргізу жылы | делопроизводственный год |
| іс жүргізуді автоматтандыру | автоматизация делопроизводства |
| іс жүргізудің белгіленген тәртібі | установленный порядок ведения делопроизводства |
| іс номенклатурасы | номенклатура дел |
| іске асыру | реализация |
| іске қосу тігу | приобщить к делу |
| іске селқос қарау, немқұрайды көзқарас | халатное отношение к делу |
| іске тігілсін, іске қосылсын | в дело |
| іскер топтар | деловые круги |
| іскери әдеп | деловая этика |
| іскери кездесу | деловая встреча |
| іскери келісім | деловое соглашение |
| іскери қатысым | деловое общение |
| іскери серіктестер | деловые партнеры |
| іскерлік келісімдер | деловые соглашения |
| ісқағаздарын жүргізу | делопроизводство |
| іссапар | командировка |
| іссапар куәлігі | командировочное удостоверение |
| іссапар құжаттарын ресімдеу | оформление командировочных  документов |
| іссапар туралы | о командировке |
| іссапар шығындары төленсін | оплатить командировочные расходы |
| іссапар шығындарына төленетін өтемақы | компенсация командировочных расходов |
| іссапарға жіберу | командирование |
| істі қалыптастыру | формирование дела |
| істі тоқтату | прекращение дела |
| істің куәландырма парағы | лист-заверитель дела |
| ішкі көші-қон | миграция внутренняя |
| ішкі күн тәртібі | внутеренний распорядок дня |
| ішкі нормативті актілер | внутренние нормативные акты |
| ішкі өзін-өзі басқару | самоуправление внутреннее |
| ішкі саясат | внутренняя политика |
| ішкі тәртіп | внутренний распорядок |
| ішкі тізімдеме | внутрення опись |
| ішкі хат алмасу | внутреннаяя переписка |
| ішкім займ, ішкі қарыз | внутеренний заем |
| ішінара берілім | частичная поставка |
| **Э** | |
| экономика, ел ресурстары | ресурсы экономики, страны |
| экономиканың тұрақсыздануы | дестабилизация экономики |
| экспортка бағдарланған өндірістер | экспортоориентированные производства |
| экстенсивтік әдістер | экстенсивные методы |
| электрондық пошта | электронная почта |
| этникалық ерекшеліктер | этнические особенности |